

LOKALANZEIGER

Zeitung für Eberstadt, Bessungen und Heimstättensiedlung

Ralf-Hellriegel-Verlag · Haardtring 369 · 64295 Darmstadt · Fon: 06151/88006-3 · Fax: 06151/88006-59 · Mail: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Ausgabe 10

26. Oktober 2018

28. Jahrgang

Eberstädter Grenzgang: Düne, Staub und Suppe

EBERSTADT (ng). „Eine Hitze wie im Hochsommer“ stöhnten viele „Grenzgänger“ am vergangenen Sonntag auf einer Tour in den Westen Eberstadts. Die ca. 190 Wanderer genossen anfangs das Bilderbuchwetter. Doch für Mitte Oktober war die Temperatur außergewöhnlich hoch. Insbesondere am zentralen Punkt des Ausflugs – im Naturschutzgebiet Ulvenbergdüne – waren die Bedingungen in der Sonne spürbar wüstenhaft. Der Grenzgang als eine Mischung von Wanderung und Führung wurde organisiert vom Eberstädter Bürgerverein und der Bezirksverwaltung Eberstadt. Bezirksverwalter Achim Pfeffer begrüßte am Startpunkt auf dem Eberstädter Markt die Teilnehmer und stellte die diesjährigen „Wanderführer“ Willi und Torsten Roßmann vor. Zahlreiche prominente Vertreter aus Politik und Wirtschaft hatten es sich nicht nehmen lassen, an diesem sonnenverwöhnten Vormittag vor Ort zu sein.

Westwärts wandernd, die Mo-daupromenade entlang, wirbelten die vielen Füße mächtig Staub von dem sehr trockenen Boden auf. Wehe dem, der am Ende der Wanderschar lief. Am ersten Halt in der Kirchgasse berichtete Willi Roßmann den staunenden Zuhörern von der Zerstörung dieses Gebiets während eines Luftangriffs im Zwei-



ten Weltkrieg. In der Folge informierte Torsten Roßmann die Gruppe über die erfolgten Renaturierungsprojekte der Mo-da. Die Wasserqualität hätte sich in den letzten Jahrzehnten

deutlich verbessert. Fischende Graureiher seien hierfür der anschauliche Beleg.

Nächster Halt war das westliche Ende der Promenade. Achim Pfeffer erläuterte Entwicklung

und Ausblick zum Industriepark Eberstadts. Insbesondere die Zukunft des japanischen Konzerns Kao, der sich hier in den letzten Jahren ständig vergrößert hatte, sei unsicher.

Ein weiterer neuralgischer Punkt in diesem Gebiet ist die Planung für einen Verkehrskreislauf an dem Verkehrsknotenpunkt Pfungstädter Straße / Walter-Rathenau-Straße. Hier berichtete der Stadtverordnete Lutz Achenbach über den Stand der Planung und dass entsprechende Planungsmittel für den Bau im Etat der Wissenschaftsstadt Darmstadt eingestellt seien. Inwieweit eine Kofinanzierung über Mittel der Dotter-Stiftung möglich wäre, warf Pfeffer als Beiratsvorsitzender der Stiftung als offenen Diskussionspunkt in die Runde. An der Grillhütte am Gelände der ehemaligen Kläranlage angekommen wurden die Wanderer vom Eberstädter Obst- und Gartenbauverein mit belegten Broten und Getränken verköstigt.

Gestärkt ging es nun auf den höchsten Punkt im Eberstädter Zentrum, den Aussichtspunkt im FFH-Gebiet „Düne am Ulvenberg in Darmstadt-Eberstadt“. „Der Ausdruck FFH (=Flora, Fauna, Habitat) ist ein europäischer Schutzstatus und unterstreicht die Besonderheit und ökologische Wichtigkeit einer so ausgezeichneten Region“, so Roßmann. Diese Flugsanddüne sei ebenfalls als Geopunkt innerhalb des UNESCO Geoparks Bergstraße/Odenwald ausgewählt. Entstanden nach der letzten Eiszeit vor ca. 10.000 Jahren durch südwestliche Verwehungen aus den Flussbetten von Altheimer und Rhein entstanden in unserer Region zahlreiche Wanderdünen aus feinen kalkreichen Sanden. Die noch leichteren Auswehungen legten

sich als fruchtbare Lössschichten an der Bergstraße nieder. Neben der Ulvenbergdüne – oder umgangssprachlich eher als Eselskopp bekannt – stehen noch weitere zehn Dünen auf Eberstädter Gemarkung. Die meisten sind bebaut (Dautenberg, Kirchberg, Hickebeck) oder bereits stark bewaldet (Kernesbellen, Riedberg, Brömsster).

Roßmann erläuterte, dass die fortschreitende Verbuchung und Bewaldung ein natürlicher Übergang darstellt. Für den Erhalt des Dünencharakters mit seiner typischen Pflanzen- und Tierwelt sei ein Eingreifen des Menschen mit Pflegemaßnahmen zwingend notwendig. Leider gäbe es aber durch den künstlichen Eintrag von Nährstoffen wie z.B. Stickstoff durch Luftverunreinigung, Landwirtschaft, Gartenabfälle, Hundekremente und illegale Feuerstellen eine weitere Bedrohung durch Veränderung in der Pflanzenwelt. Die schon seit langem bekannte typische Magerrasen-Pflanzenwelt sei eine Anpassung an den Extremstandort durch Wassermangel und hohe Bodentemperaturen. Alle die hier wachsenden Pflanzen zeigen Anpassungen, um die Verdunstung zu verringern und Wasser aus großen Tiefen noch zu erreichen. Frühere Nutzung der Dünen als Sand-Tagebaue und als militärisches Gelände während des 2. Weltkriegs zeigten sich in den Abbau-Gruben und Fundamentrelikten.

Der Spaziergang endete in der Geibel'schen Schmiede bei wohlverdienten kühlen Getränken und einer deftigen Lauch-cremesuppe mit Würstchen, vorbereitet vom Bürgerverein Eberstadt um seinen Vorsitzenden Wolfgang Wagner-Nolte-meier.

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten
AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt · Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

www.kleinstauber-immobilien.de
Immobilien-Bewertung
von unserer zertifizierten
Sachverständigen
nach DIN EN ISO17024
1978 - 2018
40 Jahre
KLEINSTAUBER Immobilien GmbH
Donnersberg 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-0

Ehren- und Familienabend

EBERSTADT (ng). Zum traditionellen Ehren- und Familienabend lädt der Gesangverein Germania 1894 e.V. Eberstadt am 3. November um 19 Uhr in das Haus der Vereine in Eberstadt ein. Den Gästen wird Gelegenheit gegeben, den musikalischen Stellenwert der Chöre unter Dirigentin Angelika Lemser zu begutachten und sie sind als Gäste dabei, wenn langjährige und verdiente Mitglieder geehrt und ausgezeichnet werden. Alle Vereinsmitglieder und Freunde der Germania wie auch Gäste sind herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Sturmtief wütete in der Region



FABIENNE, so hieß das Sturmtief, das am 23. September in Deutschland wütete und große Schäden hinterließ. Auch unsere Region blieb hiervon nicht verschont. Entwurzelte Bäume und abgerissene Äste prägen große Teile des Stadtbilds (Bild oben). Das untere Bild entstand auf der L 3104 in Richtung Roßdorf, wo ein gewaltiger Baum auf die Straße fiel und ein Fahrzeug unter sich begrub. Gottseidank hatte die Fahrerin großes Glück, sie blieb unverletzt. An dem Fahrzeug entstand Totalschaden. (Bilder: DRK Darmstadt, Ralf Hellriegel)



WILLENBÜCHER
BESTATTUNGEN
Seit 1868 in Familienbesitz

Das Leben ist ein Geschenk.
Ein liebevoller Abschied auch.
Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org



Komfort ist kostbar. Aber nicht kostspielig.

Junge Sterne – unsere besten Gebrauchten zu besten Konditionen.

Jetzt ausgewählte A-Klassen mit attraktivem Zinssatz¹ über die Mercedes-Benz Bank AG finanzieren. Mehr Informationen bei Ihrem Autohaus Bartmann in Pfungstadt.

¹ Angebot gültig bis 31.12.2018 für ausgewählte Junge Sterne der A-Klasse. Ein Finanzierungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG, Siemensstr. 7, 70469 Stuttgart. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsabschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Gemäß den Darlehensbedingungen ist für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

² Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

Beispiel Plus3-Finanzierung¹ A 180 (15.000 Kilometerlaufleistung)

Kaufpreis	20.500,00 €
Anzahlung	3.000,00 €
Gesamtkreditbetrag	17.500,00 €
Gesamtbeitrag	18.800,21 €
Laufzeit	36 Monate
Gesamtlaufleistung	45.000 km
Sollzins gebunden p.a.	2,95 %
Effektiver Jahreszins ¹	2,99 %

36 mtl. Plus3-Finanzierungsraten à **199,00 €**

Bei Option der Fahrzeugübernahme: Schlussrate als 38. Rate in Höhe von 11.636,21 €

Gültig bis 31.12.2018



Autohaus Bartmann GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung.
Robert-Bosch-Straße 4 und 20 · 64319 Pfungstadt
E-Mail: info@bartmann.de · Tel.: 06 157-8003-0 · Fax: 06 157-8003-330
http://www.bartmann.mercedes-benz.de

Bürgeraktion
Bessungen-Ludwigshöhe e.V.

ANZEIGE

BBL-Termine 2018

16. Dezember **9. Waldweihnacht** auf der Ludwigshöhe

Infos: www.bessungen-ludwigshoehe.de

Sophia Valentina



Es freuen sich mit Yannicka & Daniel:
Sandra, Pippa, Frank, Yoschka, Sabrina,
Daworka, Darka, Renata, Thomas, Denis, Jessica
und die ganze Familie

blumenecke borger

Wir liefern aus in Darmstadt und Umgebung

thomasstraße 9 · 64297 da-berstadt
telefon: 0 61 51/59 58 58 und 01 71/7 55 19 67
eMail: blumeneckeborger@web.de

Wir fertigen alles auf Bestellung in gewohnter Qualität.
Anruf genügt!
Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Die Fernsehritzen

Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore.
☎ 93 35 53
Kabel- und Sat-Empfang.
☎ 37 42 32
Bessungen Str. 76a
64285 Darmstadt
info@fernsehritzen.de
www.fernsehritzen.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

Kleine Wohnung gesucht

Sehr umgängliche junge Frau, beschäftigt am Staatstheater Darmstadt, sucht dauerhaft eine kleine Wohnung bis 400 Euro Warmmiete. Wenn möglich in der Nähe des Staatstheaters.
Rückmeldungen bitte unter
Telefon 06151/880063

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Hans Schneider

Er war ein Gründungsmitglied der Wanderabteilung der SG Eiche im Sommer 1986. Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten

 Sportgemeinschaft Eiche Darmstadt 1951 e.V.
Wilhelm Roth Irene Lutz, Hans Darnieder
2. Vorsitzender Wanderabteilung

Breitwieser BESTATTUNGEN

Ihr qualifizierter fachgeprüfter Berater für Bestattungen, Bestattungsvorsorge und Trauerbegleitung in Darmstadt-Eberstadt.

Fordern Sie kostenfrei unseren Bestattungs-Ratgeber an oder informieren Sie sich auf unserer Homepage:
www.breitwieser-bestattungen.de

Ringstraße 61 **Tel. 06151 - 55890**
64297 Darmstadt-Eberstadt Fax 06151 - 592464
kontakt@breitwieser-bestattungen.de
www.breitwieser-bestattungen.de

Nachlese: „Kerb vom Feinste“ in Bessungen Vorverlegung der Eröffnung positiv aufgenommen



BESSUNGEN (ng). Mit einer Neuerung im Veranstaltungsprogramm wartete die Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe (BBL) in diesem Jahr auf. Der Eröffnungsabend zur Bessunger Kerb, traditionell am Freitag im Gemeindesaal der Petrusgemeinde, wurde kurzerhand vorverlegt auf den Donnerstag.

Und es zeigte sich, es war ein geschickter Schachzug des Veranstalters: Man brachte Entspannung in das Freitag-Abend-Programm, denn viele Besucher der Kerb konnten es sich gemütlich machen auf dem schönsten Kerbplatz Darmstadts, der Orangerie, und der Gemeindesaal war proppevoll am Donnerstag.

Kerbemudder Aurora präsentierte sich selbst und führte durch ein fulminantes Programm, das durch die Mitglieder der Hessischen Spielgemeinschaft namens Brigitte und Heinz Neumann sowie unseren Alt-Kerbvadder Ralf Hellriegel noch eine weite Bereicherung erfuhr.

Neben diesen – heftig beklatschten – Protagonisten wa-

ren noch die Bigband der Georg-Christoph-Lichtenbergschule mit Uli Partheil und „Herr Schmidt“ – nicht weniger Beklatschte – am gelungenen Eröffnungsabend beteiligt. Natürlich versorgte wieder das Team der BBL, ums Geburtstagskind Klaus-Dieter Schmidt, die Gäste mit gespendetem Gerstensaft aus der Darmstädter Privatbrauerei, Weinen aus den Häusern Schlamp und Gies und



fester Nahrung aus der Worschtisch der Metzgerei Krug. Den Freitag konnten die Besucher in diesem Jahr gemütlich angehen, denn nachdem die Freunde der BBL aus dem Mar-

tinsviertel, der BVM, den Kerbekranz abgeliefert und in die Orangerie zum Kerbemast gebracht hatten, hieß es erst einmal warten.

Warten auf den ersten Mann der Stadt, auf Oberbürgermeister Jochen Partsch. Der OB hatte noch einen Termin in der IHK wahrgenommen und war verspätet zu einer seiner wichtigsten Maßnahmen des Jahres gekommen, dem Anschlag des Bierfasses zur offiziellen Eröffnung der Bessunger Kerb. Die wieder professionell vom OB bewältigte Maßnahme war der Auftakt zur „Kölsche Rocknacht“ in Salms Festzelt. Samstags ist es für „echte“ Bessunger und natürlich auch Zugezogene – die sich als Bessunger fühlen – erste Bürgerpflicht, den Frühschoppen in der Metzgerei Krug wahrzunehmen.

Die seit 1897 – Urgroßvater August Krug war der Gründer – in

Bessungen beheimatete Metzgerei ist schon seit mehreren Dekaden Gastgeber beim Frühschoppen zur Kerb, bevor es weitergeht im Orangeriegarten mit dem bereits zum 30. Mal veranstalteten Mercklauf, in diesem Jahr mit mehr als 1.000 Teilnehmern.

Die Kerbemudder führte derweil ältere Besucher durch den blühenden Garten zur Kuchentheke der Bessunger Handballer und für die Kleinsten veranstaltete die BBL ein Kinderfest im oberen Teil der Anlage.

Abends steht die immer wieder ausverkaufte Comedy Hall den Kerbemachern kostenlos zur Verfügung.



Die Kerberedd ist der Anfang für ein schmerzfreies buntes Programm mit lauter „Verrückten“ im Kikeriki-Theater, die in diesem Jahr mit einem „Rudelsingen“ dem Ganzen die Krone aufsetzten. Sonntags ist zuerst einmal ein „Insichgehen“ in Form eines

ihre Kerberedd hält und die Verantwortlichen anschließend zur „Pilswanderung“ durch Bessunger Gaststätten und Wein-Probierstuben bitten, kann das ganze Unterfangen nur noch durch ein Brillant-Feuerwerk in der abendlichen Orangerie gesteigert werden.



Gottesdienstes in Darmstadts ältester Kirche, der Bessunger Kirche, angesagt.

Dass die Mitglieder des Vorstands diesen Termin immer wieder gerne wahrnehmen, zeugt vom Wissen über den Ursprung der Kerb sowie vom guten Zusammenwirken der Gemeinde mit der Bürgeraktion. Der zweifelsohne überregional bekannteste Programmpunkt der Bessunger Kerb ist der Umzug durch den Stadtteil, wo man mit Begeisterung dabei ist und an dem immer mehr Mitglieder aus den befreundeten Stadtteilen teilnehmen. Die Resonanz bei diesem Unternehmen ist traditionell beneidenswert und für Darmstadt einmalig.

Wenn dann montags die BBL zum Frühschoppen lädt, die Kerbemudder zum zweiten Mal

Und dass dies die absolute Steigerung in der Programmfolge ist, zeigt die alljährliche Begeisterung der Besucher der Bessunger Kerb. Charly



Darmstädter Privatbrauerei: Bockbieranstich mit Freu(n)den



ÖZAPF'T IS. Am vergangenen Freitag (19.) trafen sich auf Einladung der Darmstädter Privatbrauerei über 200 Gäste zum traditionellen Bockbieranstich im Braustüb'l; neben einer Reihe Lokalpolitiker konnte Brauereihaber Wolfgang Koehler senior (im Bild rechts) viele Gäste aus Sport, Kultur und Gastronomie begrüßen. In seiner Eröffnungsansprache hob er vor allen Dingen den Wert der Freundschaft hervor, durch den die Brauerei sich mit ihren Kunden verbunden fühlt. Bei

zünftigem Essen und bester Jazz-Musik zelebrierte der Festwirt des Heinerfestzeltes, Dennis Hausmann, gekonnt den Anstich, assistiert von Christoph Koehler und Braumeister Manfred Kolbeck (verdeckt). Das Dessert würzte Charly Landzettel mit seiner Sicht lokaler Ereignisse. Mit diesem abwechslungsreichen und stimmungsvollen Abend läutete die Darmstädter Privatbrauerei somit die Starkbierzeit ein.

(Bild: Claus Völker)

halbNeun Theater

Sandstraße 32 · Darmstadt
Telefon: 06151/23330
www.halbneuntheater.de
Abendkasse ab 19.00 Uhr,
sonntags ab 18.00 Uhr

NOVEMBER 2018

Donnerstag, 1. November, 20.30 h
RENE SYDOW „Die Bürde des weisen Mannes“

Freitag, 2. November, 20.30 h
MARK BRITTON „Mit Sex geht's besser!“

Samstag, 3. November, 20.30 h
ULRIKE NERHARDT „Wir sind so frei!“

Sonntag, 4. November, 19.30 h
IRIS STROMBERGER „Haben Sie Karpfen? – Petticoat und Toast Hawaii“

Donnerstag, 08. November, 20.30 h
MICHAEL KIBLER „Premierenlesung – Abendfrost“

Freitag, 09. November, 20.30 h
ORFEO GRECO „50 Jahre Orfeo Greco“

Samstag, 10. November, 20.30 h
BARBARA RUSCHER „Ruscher hat Vorfahrt“

Donnerstag, 15. November, 20.30 h
CHARLY LANDZETTEL „Drunner + Driwwer“

Freitag, 16. November, 20.30 h
FRANK SAUER „Scharf angemacht“

Samstag, 17. November, 20.30 h
FALTSCH WAGONI „Auf in den Kampf, Amore“

Sonntag, 18. November, 15.00 h
ALI BÜTTNER'S KORBTHEATER „Tom das Schaf“ ab 3 Jahren

Sonntag, 18. November, 20.30 h
VENICE „Unplugged and Live In Europe“

Freitag, 23. November, 20.30 h
KABBARATZ „Wo wir hinkamen, war es voll!“

Samstag, 24. November, 20.30 h
HARDCAKE „Rockin' Good Ol' Friends“

Sonntag, 25. November, 15.00 h
DIE THEATERKISTE „Clown Otsch und das Gespenst“ ab 4 Jahren

Dienstag, 27. November, 20.30 h
Mittwoch, 28. November, 20.30 h
URBAN PRIOL „Jahresrückblick TIT!“

Freitag, 30. November, 20.30 h
GREGOR PALLAST „Verwählt? 2.0“

VORVERKAUF:
Deutsches Reisebüro,
Tel.: 06151/29740
Ticketshop Luisencenter,
Tel.: 06151/2799999
FRITZ tickets & more,
Tel.: 06151/270927

MERCK



Hessische Landtagswahl am 28. Oktober Von Wahlhelfern und Wahlkämpfern

Übermorgen, am 28. Oktober, sind 4,38 Millionen Hessen in 55 Stimmkreisen aufgerufen, ihre Volksvertreter in ein neues Parlament im Landtag zu wählen. Insgesamt treten 23 Parteien an mit insgesamt 691 Bewerberinnen und Bewerbern. Derzeit regiert aktuell eine Koalition aus CDU und GRÜNEN. Wahlberechtigt sind alle volljährigen deutschen Staatsangehörigen.

Sie haben zwei Stimmen: eine Wahlkreisstimme (Erststimme) für einen Direktkandidaten und eine Landesstimme (Zweitstimme) für den Sitzanteil einer Partei für den neuen Hessischen Landtag in der Landeshauptstadt Wiesbaden. Die Parteien werden für eine Legislaturperiode von fünf Jahren gewählt.



SCHWARZE FRAUENPOWER. Julia Klöckner (l.), CDU-Bundesministerin für Ernährung und Landwirtschaft, gab sich am 22. Oktober im Eberstädter Ernst-Ludwig-Saal die Ehre, um ihre Parteifreundin und Landtagskandidatin Karin Wolff (r.) zu unterstützen. (Bild: Ralf Hellriegel)



GRÜNES TANDEM. Spitzenkandidatin Priska Hinz mit Bundesvorsitzendem Robert Habeck (Bildmitte) zusammen mit den Darmstädter Direktkandidat*innen Hildegard Förster-Heldmann (r.) und Philip Krämer am 22. Oktober in der Kunsthalle. (Bild: Oliver Stienen)



ROTES SPITZENTREFFEN. Hessens SPD-Frontmann Thorsten Schäfer-Gümbel (l.) im Bürgergespräch am 20. Oktober auf dem Marktplatz in Darmstadt. An seiner Seite die zwei Direktkandidaten Bijan Kaffenberger und Tim Huß. (Bild: Ralf Hellriegel)

WÄHLEN GEHEN

DIE LINKE Darmstadt lädt zum Wahlkampfabschluss mit Gregor Gysi

Mit ihrer Wahlkampf-Abschlussveranstaltung am 26.10. ab 16 Uhr auf dem Luisenplatz setzt DIE LINKE nochmal ein Ausrufezeichen. Neben den Darmstädter Direktkandidaten Ann-Christine Sparr (WK 50) und Dennis Eckold (WK 49) sprechen dabei auch die hessischen Spitzenkandidaten Janine Wissler und Jan Schalauske sowie als besonderer Gast Gregor Gysi.

„Mehr für die Mehrheit – weil zu viele zu wenig haben!“ unter diesem Titel sucht die LINKE den Dialog mit den BürgerInnen, um sie für eine gerechtere und verantwortungsvollere Politik in Hessen zu gewinnen. „Ein gerechtes Bildungssystem mit ausreichendem Personal und schulauglichen Gebäuden, ein menschengerechtes Gesundheitswesen, bezahlbarer Wohnraum, mehr soziale Sicherheit und eine sozial-ökologische Verkehrswende“, zählt Direktkandidatin Sparr auf. „Inhaltlich sind wir breit aufgestellt und bereit, Verantwortung für die dringend nötigen Richtungsentscheidungen in Hessen zu übernehmen.“



WIR FÜR BIJAN:



Brigitte Zypries

Oliver Lott

Claudia & Odin Lott

Dagmar & Matthias Metzger

BILDUNG & DIGITALISIERUNG

Wir brauchen ein echtes, mit Vereinen abgestimmtes, Ganztagschulsystem, das die individuellen Bedürfnisse unserer Kinder berücksichtigt. Bildung muss vollständig kostenfrei sein, und zwar von der Krippe bis zum Meister oder Master.

Bedingt durch die Digitalisierung erleben wir einen Wandel in nahezu allen Lebensbereichen, den es zu gestalten gilt. Ich will Stadt und Landkreis zu einer Digitalregion entwickeln und uns durch ein flächendeckendes Glasfasernetz zum Vorreiter beim neuen Mobilfunkstandard 5G machen. So soll der Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft unserer Region gelegt werden.

Am Sonntag mit beiden Stimmen SPD wählen!

Jede Stimme zählt.
Bitte gehen Sie wählen!

Ihre
SPD Heimstättensiedlung

Heimstätte



www.spd-heimstaettensiedlung.de



GELBER VORKÄMPFER. FDP-Chef Christian Lindner war am 22. Oktober zu Gast in der Orangerie und eröffnete den Wahlkampf-Endspurt der Freien Demokraten. Neben Lindner sprachen auch der hessische Spitzenkandidat Rene Rock und der Vorsitzende der FDP Südhessen, Moritz Promny. (Bild: FDP)

Am Sonntag ist Landtagswahl
Für ein starkes Hessen -
Beide Stimmen CDU.

Karin Wolff.
Ihre starke Stimme im Landtag.

#starkesHessen www.wolff-karin.de

28.10. **JETZT GEHT'S UM HESSEN:**
Karin Wolff

GRUENE-HESSEN.DE
Landtagswahl 28.10. **BEIDE STIMMEN GRÜN**
HALTUNG STATT POPULISMUS
PHILIP KRÄMER KANDIDAT FÜR DARMSTADT WK 50

WÄHLEN GEHEN

Unsere 9 Trendwenden für die nächste Stufe Hessen.

Die FDP Hessen ist bereit, Verantwortung für unser Land zu übernehmen. Wer einer stabilen, verlässlichen Koalition der bürgerlichen Mitte den Weg bereiten will, die sich mit Tatkraft den Zukunftsherausforderungen unseres Landes annimmt, muss bei dieser Wahl die Freien Demokraten wählen.



Qualitätsoffensive in der frühkindlichen Bildung

Qualitätsoffensive mit 500 Millionen Euro initiieren. Ausbau von KiTa- und Betreuungspätzen beschleunigen, mehr Erzieherinnen und Erzieher bezahlt ausbilden.

Beste Bildung für ein selbstbestimmtes Leben

105-prozentige Lehrerversorgung; der Kampf gegen das Gymnasium muss aufhören. Experimente wie „Schreiben nach Gehör“ beenden.

Dieselfahrverbote verhindern

100-Millionen-Euro-Sofortprogramm: Betankung mit GTL, Austausch der Taxi-Flotte, „Mein ÖPNV-Flex“, Optimierung der Ampelschaltungen („Grüne Welle“).

Mittel in den Landesstraßenbau verdoppeln – der ÖPNV muss besser werden

Investitionen in Neubau und Erhalt der Landesstraßen verdoppeln. ÖPNV durch Investitionen stärken.

Digitale Infrastruktur endlich ausbauen – Chancen der Digitalisierung nutzen

Ausbau der digitalen Infrastruktur forcieren. Alle Schulen in Hessen mit Gigabit-Anschlüssen versehen. Mehr Mittel für Hochschulen zur Verfügung stellen.

Energiepolitik – unideologisch, bezahlbar und im Einklang mit Mensch und Natur

Vernunftorientierter Neustart in der Energiepolitik. EEG-Förderung für Windkraftanlagen abschaffen. Einen Ausbau im Wald darf es nicht geben, dafür eine 10H-Abstandsregelung.

Familien in Eigentum bringen: Grundfreibetrag bei der Grunderwerbsteuer

Einmaliger Freibetrag von 500.000 Euro bei der Grunderwerbsteuer für die erste selbstgenutzte Immobilie; Absenkung des Steuersatzes auf 3,5 Prozent.

Marokko, Algerien, Tunesien und Georgien zu sicheren Herkunftsländern erklären

Blockadehaltung der Grünen im Bundesrat aufheben. Schnelle Asylverfahren und schnellere Abschiebungen bei fehlendem Asylgrund.

Leben auf dem Land darf kein Nachteil sein

Investitionen in Digitalisierung, Straßenbau und ÖPNV; die Chancengleichheit zwischen Stadt und Land wiederherstellen. Ende des Misstrauens gegen Landwirte, Jäger und Angler.

Erfahren Sie mehr unter: fdp-hessen.de



PROMINENTEN BESUCH hatte SPD-Kandidat Bijan Kaffenberger am vergangenen Montag: den Juso-Bundesvorsitzenden Kevin Kühnert. Beide zogen flüchtig verteilt in Bessungen um die Häuser. Zuvor stärkten sich beide mit einem deftigen Frühstück in der Metzgerei Krug. (Bild: Ralf Hellriegel)

Einweihung des „Backes“ auf dem Hofgut Oberfeld



HERZLICHE BEGRÜSSUNG bei der Stiftung Hofgut Oberfeld – Lernort Bauernhof. Der dort mit einer Spende von KIWANIS Darmstadt im Sommer errichtete Holzbackofen wurde zur jährlichen Übergabe der Vorstandsämter im Serviceclub am 18. Oktoberkräftig angeheizt. Der „Backes“ wird fortan für lernpädagogische Veranstaltungen Kindern und Jugendlichen zur Verfügung stehen, wenn Johannes Rehmann (links im Bild) und weitere Mitarbeiter der Stiftung auch generationsübergreifend Angebote zu verschiedenen landwirtschaftlichen Themen anbieten (Vom Korn zum Brot, vom Schaf zur Wolle, Naturapotheke Bienenvolk, Korbflechten am Lagerfeuer etc.). Der KIWANIS-Club Darmstadt startete gestärkt mit frisch gebackener Holzofen-Pizza aus leckeren, auf dem Oberfeld zertifiziert biologisch erzeugten Zutaten in sein neues Amtsjahr mit vielen Aktionen unter dem Motto „Gemeinsam für Kinder und Jugendliche in der Region!“ Die rührigen Mitglieder freuen sich bereits jetzt auf ihre nächste Veranstaltung am 3. Advent beim beliebten Weihnachtsmarkt auf der Ludwigshöhe. (Bild: Ralf Hellriegel)

„Zusammen sind wir Heimat“

HEIMSTÄTTE (ng). Am 3. November von 15 bis 17 Uhr laden die katholische und die evangelische Kirchengemeinde zusammen mit Vereinen aus der Heimstättensiedlung zu einem Ersten Erzählcafé mit Kaffee und Kuchen in den Pfarrsaal der Heilig-Kreuz-Gemeinde (Heimstättenweg 102, 64295 Darmstadt) zum Thema: „Zusammen sind wir Heimat“ ein. Die Veranstaltenden möchten gemeinsam einen Beitrag leisten zur Geschichte der Heimstättensiedlung in den Jahren 1945 bis 1960. Menschen, die

als Kinder schon dort lebten, und die dann auch aus Rumänien und Ungarn hinzugekommen waren, werden von dieser Aufbauzeit erzählen. Ziel ist es, miteinander ins Gespräch zu kommen – alle Menschen; ältere Menschen, die diese Zeit miterlebt haben, und junge Menschen, die sich für die Aufbauzeit der Heimstättensiedlung interessieren, sind herzlich willkommen. Es werden auch Erzählungen über die Entstehung der Friedrich-Ebert-Schule, der Matthäuskirche und der Heilig-Kreuz-Kirche zu hören sein.

SG Eiche freut sich über Spende der Town & Country Stiftung

HEIMSTÄTTE (hf). Die SG Eiche Darmstadt 1951 e.V. unterstützt mit dem Projekt „Sport gegen Kinderarmut“ Kinder und Jugendliche aus einkommensschwachen Familien mit der beitragsfreien Teilhabe am Sportverein. Ziel dieses Angebots ist die Stärkung von Integration, Toleranz und Chancengleichheit sowie die aktive sportliche Bewegung. Für das bemerkenswerte Engagement wurde der Verein erneut mit 1.000 Euro durch die Town & Country Stiftung gefördert. Das Projekt „Sport gegen Kinderarmut“ besteht seit nunmehr 8 Jahren. Ursprünglich sollten in diesem Projekt 15 Kin-

Country Stiftung soll die Finanzierung von Trainingskleidung, Sportausrüstung, Trainingslagern und Ferienfreizeiten abgedeckt werden. Botschafterin Michaela Sierra Lois übergab den symbolischen Spendenscheck und ergänzte: „Der Verein engagiert sich gegen soziale Ausgrenzungen und für Chancengleichheit unter jungen Menschen. Die Vereinsmitglieder, egal welchen Hintergrundes, haben hier einen starken Zusammenhalt und genau dies soll sich irgendwann auch in der Gesellschaft widerspiegeln.“ Die Town & Country Stiftung vergibt 2018 zum sechsten Mal in Folge den Town & Country



MIT EINER SPENDE in Höhe von 1.000 Euro unterstützt die Town & Country Stiftung die SG Eiche Darmstadt 1951 e.V. Markus Reitz (r.), Vorsitzender der SG Eiche, freute sich über die Spende von Stiftungsbotschafterin Michaela Sierra Lois. (Zum Bericht) (Bild: SG Eiche)

der- und Jugendliche aus einkommensschwachen Familien erreicht werden. So wird den Kindern und Jugendlichen u.a. eine kostenlose Mitgliedschaft im Verein ermöglicht. Ebenso ist eine Unterstützung für die Anschaffung von notwendiger Sportkleidung und individueller Ausrüstung sowie die Teilnahme an Trainingslagern, Freizeiten und Ausflügen möglich. Die Nachfrage steigt stetig, sodass derzeit ca. 40 Kinder und Jugendliche am beitragsfreien Vereinssport teilnehmen. Das gesellschaftliche Engagement des Vereins wurde schon mehrfach durch verschiedene Institutionen gewürdigt (u.a. von der DFB-Stiftung, der DB-Stiftung, Aktion Mensch, der Sparkasse und Volksbank Darmstadt, dem Land Hessen, etc.). Mit der Spende der Town &

Stiftungspreis. Ein wesentliches Anliegen der Stiftung und der Botschafter ist die Unterstützung und Förderung von benachteiligten Kindern und Jugendlichen. Das soziale Engagement aller Mitarbeiter und Ehrenamtlichen der SG Eiche Darmstadt 1951 e.V. verhalfen den Betroffenen zu mehr Chancengleichheit. Der 6. Stiftungspreis beinhaltet Spenden in einer Gesamthöhe von fast 600.000 Euro. Es werden 500 Einrichtungen, die die Auswahlkriterien erfüllen, mit jeweils 1.000 Euro gefördert. Aus allen nominierten Projekten wählt eine unabhängige Jury das herausragendste Projekt pro Bundesland, welches mit einem zusätzlichen Förderbetrag von 5.000 Euro prämiert wird. Die Auszeichnung findet im Herbst 2018 anlässlich der Town & Country Stiftungsgala statt.

Engstelle in der Eschollbrücker Straße wird ausgebessert

HEIMSTÄTTE (ps). Die Wissenschaftsstadt Darmstadt plant, die Engstelle in der Eschollbrücker Straße auf Höhe des neuen Alnatura-Firmensitzes spätestens im November dieses Jahres zu beseitigen. Nach intensiver Abstimmung mit Radfahrverbänden wurde die bauliche Umgestaltung modifiziert. Die neue Planung sieht die Installation einer Ampel vor, die an dieser Stelle eine bessere Situation für querende Fußgänger ermöglichen soll.



Schutz der zu Fuß Gehenden, die die Eschollbrücker Straße an der betreffenden Stelle queren

wollen, wird bei dieser Planungsvariante eine Lichtsignalanlage erforderlich. Diese wird gerade beschafft und parallel zu dieser Beschaffung werden die übrigen Randbedingungen wie etwa die Stromversorgung bearbeitet. Die notwendige Verkehrsrechtliche Anordnung der beschriebenen Planungsvariante liegt bereits vor.“ Die in Umsetzung befindliche Planungsvariante wurde gemeinsam mit den Interessenvertretern der Radfahrenden erarbeitet und stellt eine sichere Lösung für alle Verkehrsteilnehmer dar. Die Verkehrsdezernentin wirbt daher um Verständnis dafür, „dass eine technisch aufwendigere und darüber hinaus auch teurere Lösung auch eine längere Planungs- und Umsetzungsdauer benötigt.“ Nach derzeitigem Kenntnisstand sei die Umgestaltung der Engstelle

im Laufe des Novembers 2018 realistisch. Im Rahmen des Baufortschrittes der Alnatura-Zentrale waren im Sommer 2018 umfangreiche Arbeiten auf dem Privatgelände ausgeführt, sowie die Zufahrten zur Eschollbrücker Straße hergestellt worden. Eine Erschließungsvereinbarung sieht vor, dass das Unternehmen erforderliche Baumaßnahmen im eigenen Auftrag in Abstimmung mit der Wissenschaftsstadt Darmstadt vergibt. In diesem Zusammenhang wurde der Auftrag erteilt, Teile der Baumaßnahmen in der Eschollbrücker Straße ebenfalls umzusetzen. Dabei wurde jedoch versehentlich ein Endausbauzustand hergestellt, der erst bei Fertigstellung des Supermarktes benötigt wird und eine Veränderung der Fahrbahnträger notwendig macht.

Herzlicher Empfang für den Dalai Lama



DER 14. DALAI LAMA wurde am 19. September in Darmstadt willkommen geheißen, auf unserem Bild von Bürgermeister Rafael Reißer. Im Rahmen seiner Teilnahme am Gespräch mit den Friedensnobelpreisträgern Lech Wałęsa und Rebecca Johnson (ICAN) sowie der Bundestagsvizepräsidentin Claudia Roth im Darmstädter Kongresszentrum darmstadtium setzte das spirituelle Oberhaupt der Tibeter seine Unterschrift in das Goldene Buch der Stadt. (Bild: TID / Manuel Bauer)

ENTEGA BRINGT ENERGIE* INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Silhouette
KIDIE. EYEWEAR MADE IN AUSTRIA. SINCE 2004.

BEREIT FÜR EINE KLEINE HELDENTAT?

Und so einfach geht's: Sie kaufen für nur 3,- das exklusive Silhouette Charity Brillentuch 2018. Der Erlös geht zu 100% an TRIBUTE TO BAMBI und kommt hilfsbedürftigen Kindern in Deutschland zugute.

BEUTEL Augenoptik
Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon: 0 61 51 / 5 60 76
kontakt@beutel.de · www.beutel.de

Weltsparwoche

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

In der Weltsparwoche belohnen wir den Spartfleiß unserer Clubmitglieder. Pro Clubmitglied gibt es nur ein Geschenk, solange der Vorrat reicht. Wir freuen uns auf euch!

Volksbank Darmstadt-Südhessen eG

Bewerbung für den Ludwig-Metzger-Preis

DARMSTADT(ng). Ist auch Ihr Verein gemeinnützig tätig? Dann bewerben Sie sich jetzt für den Ludwig-Metzger-Preis. Die Sparkasse verleiht jährlich den Ludwig-Metzger-Preis an Vereine, Institutionen und weitere Organisationen mit gemeinnütziger Zielsetzung. Hiermit unterstützt die Sparkasse die wichtige ehrenamtliche Arbeit. Voraussetzung zur Bewerbung um den Ludwig-Metzger-Preis sind die Herausstellung des besonderen Engagements im Geschäftsgebiet der Sparkasse Darmstadt für das abgelaufene Jahr und der Sitz im genannten Wirkungskreis. Egal in welchem Bereich der Verein tätig ist – ob Sport, Kultur oder Soziales – bewerben Sie sich! Die Bewerbungsunterlagen finden Sie unter www.sparkasse-darmstadt.de. Senden Sie diese an: Sparkasse Darmstadt, Ludwig-Metzger-Preis, Vorstandsstab, Rheinstr. 10-12, 64283 Darmstadt. Für weitere Fragen rufen Sie gerne an unter Telefonnummer: 06151 2816-100777. Die Bewerbungsfrist endet am 28.12.2018.

Gutes Aussäen ist alles.

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Offener Singabend in der Schmiede

EBERSTADT (ng). Die Eberstädter Nachbarschaftshilfe „Eberschafts-Hilfe e. V.“ lädt ein zum 3. Eberstädter Singabend mit Angela Brantzen am 27. Oktober von 19.30 bis 21.00 Uhr in der Geibel'schen Schmiede. Der offene Singabend wendet sich an alle, die es lieben, ohne

Leistungsanspruch in Gemeinschaft zu singen. Jeder und jede ist willkommen – auch diejenigen, die meinen, nicht singen zu können. Der Eintritt ist frei – Spenden willkommen. Spenden gehen an die Eberschafts-Hilfe e.V. Interessierte, die beim Transport

Hilfe benötigen, wenden sich bitte an die Eberschafts-Hilfe e.V., Kirmbergerstraße 12, Büroöffnungszeiten: Mittwoch 10 – 12 Uhr, Freitag 16 – 18 Uhr. Tel.: 06151-501 609 23 (AB). E-Mail: info@eberschaftshilfe.de

Die richtige Pflege und die beste Vorsorge im Alter

AGAPLESION HEIMATHAUS
WOHNEN & PFLEGEN

**Dauer-,
Verhinderungs-,
Kurzzeitpflege**

Freiligrathstraße 8
64285 Darmstadt
☎ (06151) 602 - 0
jutta.neddermeyer@
agaplesion.de
www.hdv.agaplesion.de

**Mit dem
Liege-Simulator
zur ergonomisch
korrekten Matratze**

**3 Schritte
zur ergonomisch
perfekten Matratze:**

LIEGEDRUCK-MESSUNG
1 Der Körper wird mit Hilfe einer Liegedruck-Messung am Simulator ergonomisch vermessen.

STÜTZPROFIL SIMULATION
2 Der Liege-Simulator errechnet einen Stützprofil für Matratze und Kopfkissen.

IHRE INDIVIDUELLE MATRATZE
3 Das Körper-Stützprofil wird in Form von unterschiedlich festen Stützelementen in die Matratze eingearbeitet.

Die Messung am Liegesimulator ist kostenlos und unverbindlich. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

**Bei uns liegen Sie richtig!
Kniess
Betten- & Raumausstattung**

Tel.: (0 61 51) 5 44 07
www.raumausstattung-kniess.de

**Nichts zu holen bei
misstrauischer Seniorin**

BESSUNGEN (ots). Keine Beute hat eine bislang noch unbekannte, mutmaßliche Kriminelle Anfang diesen Monats (2.10.) gemacht. Gegen 11.30 Uhr wurde die lebensältere Darmstädterin, die auf einen Rollator angewiesen ist, an ihrem Mehrfamilienhaus in der Heinrichstraße von einer circa 30 Jahre alten und etwa 1,65 Meter großen Frau in einem osteuropäischen Akzent angesprochen. Die Unbekannte, die auffallend rote Lippen hatte und mit einem schwarzen Mantel bekleidet war, gab an, bei Nachbarn putzen zu wollen. Nachdem die Seniorin die Frau in das Haus ließ, bat diese darum, auf Toilette gehen zu dürfen. Auch dieser Bitte kam die hilfsbereite Dame nach, wurde jedoch zusehends kritisch und ließ die Unbekannte nicht mehr aus den Augen. Scheinbar realisierte die junge Frau, dass sie bei der Rentnerin keine Chance hat und rannte unvermittelt aus dem Haus. Vor dem Anwesen traf sie auf einen vermeintlichen Komplizen, der dort auf sie gewartet hatte. Beide suchten zusammen das Weite. Nachforschungen ergaben, dass die Nachbarn keine Putzfrau haben, weshalb die Ermittler davon ausgehen, dass es sich um Kriminelle gehandelt haben dürfte. Zeugen, die die Beschriebene gesehen haben, werden gebeten, sich unter der Rufnummer 06151/969-0 beim Kommissariat 24 zu melden.

Angebote für ältere Menschen im Agaplesion Heimathaus

BESSUNGEN (hf). Mit dem von der Deutschen Fernsehlotterie geförderten Projekt Quartiersarbeit engagiert sich das Seniorenzentrum Agaplesion Heimathaus in der Freiligrathstraße für die Belange von älteren Menschen in der Einrichtung sowie im gesamten Stadtteil Bessungen. Schwerpunkt ist dabei die Öffnung des Hauses in den Stadtteil. Gemeinsam mit anderen Akteuren, Gremien, Interessenten und bürgerschaftlich engagierten Menschen möchte das Heimathaus einen Beitrag zu einem wertschätzenden sozialen Umfeld und einer tragenden sozialen Infrastruktur in Bessungen leisten. In diesem Rahmen werden neben weiteren Aktivitäten folgende Veranstaltungen kostenfrei (Spende willkommen) angeboten:
Film Café: bei Kaffee und Kuchen können Filme aus der privaten Schatztruhe des Bessunger Filmemachers Heinz Assmann gesehen werden. In 2019 findet die Veranstaltung regelmäßig jeweils am 3. Dienstag des Monats (außer Juni, Juli, August) im schönen Heimathaus Café hoch über Bessungen statt. Fortgeführt wird auch die Vortragsreihe „Pflege und Medizin

im Dialog“ mit zahlreichen Veranstaltungen zu seniorenspezifischen, pflegerischen und medizinischen Themen. Ein Schwerpunkt wird in 2019

Für die Bewohner des Hauses wurde eine Fahrrad-Rikscha mit finanzieller Unterstützung der Firma Merck, der Fraport AG und des Hessischen Diakonievereins

fach nur Sonne und frische Luft genießen, dies alles möchten wir zumindest einem Teil der Bewohner wieder ermöglichen. Wer sich als Rikscha-Fahrerin



das Thema Demenz in Zusammenarbeit mit dem Demenzforum sein. Nähere Informationen und Termine können dem Programmheft oder auf der Homepage unter www.hdv.agaplesion.de eingeholt werden. Das neue Programm erscheint im Dezember.

e.V. angeschafft. Scheinbar selbstverständliche Dinge wie einmal wieder Wind in den Haaren spüren, einen alten Ort besuchen, der sonst nicht mehr erreichbar ist, in einen nahen Park fahren, den Nachbarschaftsgarten in Darmstadt Bessungen besuchen oder ein-

oder auf anderem Gebiet freiwillig engagieren möchte, wer Ideen für kleine Projekte hat, kann sich sehr gerne melden und mitmachen. Information: H. Wünsche, Tel. 06151-602 811, Mail: heinrich.wuensche@agaplesion.de. (Bild: Rainer Sturm, pixelio.de)

Was ist Verhinderungspflege?

Verhinderungspflege nach § 39 SGB XI ist eine Leistung der Pflegeversicherung und ist wie folgt definiert: Pflegebedürftige mit Pflegegrad 2, 3, 4 oder 5 haben Anspruch auf Verhinderungspflege, wenn sie seit mindestens sechs Monaten von einem Angehörigen gepflegt werden und dieser vorübergehend verhindert ist. Aufwendungen für Verhinderungspflege können z. B. die Kosten für Pflegesachleistungen eines Pflegedienstes sein. Es kann sich aber auch um den Verdienstausschlag oder die Fahrtkosten einer Privatperson handeln. Für die Kostenerstattung muss der Pflegebedürftige dann einen Antrag auf Verhinderungspflege bei seiner Pflegekasse stellen. Der Antrag und die Erstattung der Kosten für eine Verhinderungspflege sind also rückwirkend nur vom 1. Januar bis zum 31. Dezember desselben Jahres möglich. Wichtig zu wissen ist auch, dass der jährliche Kosten-

rahmen für die Verhinderungspflege auf 1.612 Euro pro Jahr begrenzt ist. Verhinderungspflege kann bis zu sechs Wochen pro Jahr genutzt werden. Zusätzlich können bis zu 50% des nicht verbrauchten Leistungsbetrags für Kurzzeitpflege (das sind bis zu 860 Euro) für Verhinderungspflege ausgegeben werden. Das Pflegegeld wird während der gesamten Verhinderungspflege von maximal 6 Wochen hälftig weiter gezahlt. Das Wichtigste in Kürze:
• Jährliche Kostenübernahme für Verhinderungspflege ist begrenzt.
• Jährlicher Anspruch auf bis zu sechs Wochen Verhinderungspflege.
• Keine Kürzung des Pflegegelds bei Verhinderungspflege.
Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrer Pflegekasse, dem Pflegestützpunkt, im Internet oder beim Pflegedienst Hessen-Süd, Eschollbrücker Straße 26, in 64295 Darmstadt Tel: 06151/501400 oder www.pflegedienst-hessen-sued.de.



Bild: Günter Havlena, pixelio.de

Pflegebedürftig – was nun?

EBERSTADT (hf). Die Eberstädter Nachbarschaftshilfe „Eberschafts-Hilfe e. V.“ lädt alle Bürgerinnen und Bürger aus Eberstadt ein zu einer Vortrags- und Diskussionsveranstaltung mit Petra Wendling, Pflegestützpunkt Darmstadt, am 29. Oktober um 16.00 Uhr im Rathausaal, Oberstraße. Programmpunkte:
– Vorstellung des Pflegestützpunkts Darmstadt
– Wie und woran erkenne ich, wann es sinnvoll ist, einen Antrag auf Pflegeleistungen zu stellen?
– Der „neue“ Pflegebedürftigkeitsbegriff und das Begutachtungsverfahren
– Leistungen der Pflegekasse. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Interessierte, die eine Unterstützung beim Transport benötigen, wenden sich bitte an die Eberschafts-Hilfe e.V., Kirnbergerstraße 12, Büroöffnungszeiten: Mittwoch 10 – 12 Uhr, Freitag 16 – 18 Uhr. Tel.: 06151-501 609 23 (AB). E-Mail: info@eberschaftshilfe.de.

130 Herzkissen für Patientinnen der Frauenklinik am Klinikum DA

DARMSTADT (hf). Die Damen des evangelischen Handarbeitskreises in Leeheim haben sich zusammengetan, um gemeinsam Gutes zu tun: Weil im näheren Umfeld der Damen Frauen an Brustkrebs erkrankt waren, erfuhren sie von dem positiven Effekt, den Herzkissen auf betroffene Frauen haben können. Und so hat das Team um Edeltraud Stümper bereits zum zweiten Mal jeden zweiten Donnerstag im Monat Abende damit verbracht, Herzkissen zu nähen und mit Watte auszustopfen. Jetzt konnte das Team der Frauenklinik am Klinikum Darmstadt 130 bunte Herzkissen – jedes ein Unikat – übergeben. Die Herzkissen sind aus weichem Stoff und werden mit 170 Gramm Watte gefüllt. Sie können helfen, den Wundschmerz nach einer Brustoperation zu lindern und spenden den betroffenen Frauen ein wenig Trost. Tatkräftig wurden die Frauen mit Materialspenden von Einzelspendern und der



ÜBERGABE der Herzkissen (v.l.): Petra Windisch, Edeltraud Stümper, Dr. Gregorios Zachariadis, Brigitte Maurer, Heike Wilhelm und Songül Seftkatli. (Zum Bericht) (Bild: Klinikum Darmstadt)

Firma Herbert Gebäudetechnik aus Bensheim unterstützt. Die Spenden waren und sind so vielfach, dass Petra Windisch, Hannelore Kux, Ilse Engwicht, Heike Wilhelm und Edeltraud Stümper angeboten haben, bei ihrer Freizeitaktivität dabeizubleiben und auch im nächsten Jahr wieder weitere Herzkissen zu übergeben.

**AMBULANTE DIENSTE
KRANKENPFLEGE
SENIORENBERATUNG**

**DARMSTÄDTER PFLEGE-
UND SOZIALDIENST e.V.**

HÜGELSTRASSE 47 · 64283 DARMSTADT · TELEFON 0 61 51/1 77 46-0
www.dpsd.de

Hilfe und Pflege bei Ihnen zu Hause!

Bei uns sind Sie in guten Händen.

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

**Hauswirtschaft
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Kranken- und Altenpflege
Beratung**

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 64295 Darmstadt Tel. 06151 501 400 | Hauptstraße 10 64331 Weiterstadt Tel. 06150 52 9 52

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Ihr Ansprechpartner in Darmstadt

- Menü-Service / Essen auf Rädern**
warme Menüs oder Tiefkühlkost nach eigenem Menüplan
- Hausnotrufzentrale**
24 Stunden am Tag - 7 Tage die Woche - 365 Tage im Jahr
- Erste-Hilfe Ausbildung**
Ersthelfer retten Leben - wir bilden Sie aus
- Häusliche Krankenpflege**
Grundpflege, medizinische Behandlungspflege
- Baby-Notarztwagen**
Seit 1984 im Dienste unserer Kinder - auch Ihre Spende hilft

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Südhessen
Pfungstädter Straße 165, 64297 Darmstadt
Tel.: 0 61 51 / 50 50 servicezentrale@asb-darmstadt.de
www.asb-darmstadt.de

Wir helfen hier und jetzt.

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

DECHERT
BESTATTUNGEN · VORSORGE

zuhören beraten begleiten

Tag und Nacht für Sie da.

(DA) 06151 96810

Ludwigshöhstraße 46 | 64285 Darmstadt
www.dechert-bestattungen.de

STELLENMARKT

**Wir, das Team vom
Pflegedienst
Conny Schwärzel suchen**

**Pflegedienst
Conny
Schwärzel GmbH**

Dich!

Wir, ein Team von Krankenschwestern, Altenpflegern/innen, geeigneten Kräften in der Pflege, Betreuungsteam und Hauswirtschaftsmitarbeitern, würden uns freuen, Dich als neue Kollegin oder Kollegen in

Teilzeit/Vollzeit als Minijobber

in unserem Team willkommen heißen zu dürfen. Wir versorgen zentral in Darmstadt unsere sehr zufriedenen Patienten.

Wenn Du Dich angesprochen fühlst, melde Dich beim **Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH, Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151/783065 oder info@pflegedienst-schwaerzel.de**

Bitte richte Deine Bewerbung an unsere Pflegedienstleitung Frau Barzdelis. Wir freuen uns.

DÄCHERT GMBH
 DACHDECKEREI ZIMMEREI BAUSPENGLEREI
Alles rund um Dächer und Holzbau:
 Bedachungen Neueindeckung Abdichtung Sanierung
 Reparaturen Wärmedämmung Dachflächenfenster
 Entwässerung Dachrinnen Reinigung Wartung
 Holz-An- u. Aufbauten Dachstühle Gauben Balkone
 Fassadenverkleidungen Terrassen Pavillons
 Anhängerkranverleih
 und vieles mehr von ... Dach - Dächer - **DÄCHERT**
 Jakobstraße 4 64297 Darmstadt-Eberstadt
 Tel: 06151-954953 info@holzbau-daechert.de
 www.holzbau-daechert.de

IHR ZUHAUSE



Alles unter einer Decke

STRAUB 35 Jahre
 35 Jahre
 Heizungsbau · Sanitäre Anlagen
 64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4
 Telefon 0 61 51 / 5 48 47 · Telefax 061 51 / 59 24 86

Seit mehr als 80 Jahren Ihr erfahrener Fachmann
K. Waßmann GmbH
 Schreinerei - Glaserei
Ihr Eberstädter Fenster- und Rolladendienst
 Reparaturen, Wartung, Absicherung
 Alle Schreiner- und Glasarbeiten
 Holzfenster, Kunststofffenster
 Rolläden, Klappläden
 Alle Reparaturen und Verglasungen
 Haustüren, Innentüren
 Dachausbau, Innenausbau
 Büschelstraße 5 · 64297 Darmstadt-Eberstadt
 Telefon 06151 55293 · nach 18 Uhr 06151 591114

Mit unserem HEIZUNGSRECHNER in nur 5 Minuten zu Ihrem Angebot.

In 5 Minuten zum Heizungsangebot
 Energiekosten und -verbrauch senken
 www.richter-heizung.de

RICHTER
 schöner baden
 modernes heizen
 Hirschbachstraße 71
 64354 Reinheim/
 Georgenhausen
 Telefon: 06162 9628-0
 www.richter-heizung.de

Besuchen Sie uns gerne oder vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Öffnungszeiten: Mo - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr

CityWohnen Eberstadt
 Heidelberger Landstraße 214-216
 Wohnungen von 40 - 168 m²
 Besichtigungen nach Vereinbarung
 Telefon: 06151 - 30090939
 www.citywohnen-eberstadt.de

Garten- und Landschaftsbau
Manfred Else Gärtnermeister
 Die neue Hofeinfahrt?
 Dauerpflege für Ihren Garten?
 Endlich einen Quellstein?
 Neuer Rasen? Einen Sitzplatz mit Grill?
 Den Garten neu gestalten?
 Wir verwirklichen Ihre Wünsche
 - auch bei kleinen Geldbeutel!

Tel 06151 538340 · Mobil 01511 5582224
 Jakobstraße 13 · 64297 Darmstadt-Eberstadt · www.galaba.de

BESTATTUNGEN
KÖLSCH
 Georgenstraße 40A
 64297 Darmstadt-Eberstadt
 Telefon (061 51) 944 90
 Telefax (061 51) 94 49 16

„City Wohnen Eberstadt“: Wohnen und Gewerbe in attraktiver Ortskernlage

EBERSTADT (hf). Mit dem Projekt City Wohnen Eberstadt der Animus GmbH sind in zentraler Ortslage und moderner Architektur 20 Wohnungen sowie zwei Gewerbeeinheiten bzw. Arztpraxen im vorderen Erdgeschoss entstanden – in zwei durch eine gemeinsame Tiefgarage verbundenen Gebäuden. Das Gerüst am Vorderhaus ist nun verschwunden, so dass das Haus richtig sichtbar wird als gepflegte Adresse. Die ersten Bewohner sind eingezogen. Die Wohnungen im rückwärtigen Erdgeschoss verfügen über großzügige Gärten, die zum Entspannen und Ausruhen einladen. Zwei Penthousewohnungen mit Dachterrassen erlauben einen Blick über den Stadtteil ins Grüne. Zwei Wohneinheiten bzw. acht Wohnungen sind barrierefrei mit dem Aufzug direkt von der Tiefgarage aus erreichbar. Deshalb sind die Einheiten von



40 bis 80 qm speziell für seniorengerechtes Wohnen geeignet. Die Wohnungen im Vorderhaus

sind teilmöbliert und mit Einbauküche versehen. Insgesamt sind noch wenige Wohnungen

frei zum Verkauf. Ebenso steht noch eine Ladeneinheit zu Verkauf oder Vermietung mitten in

der attraktiven Ortskernlage. In der Tiefgarage ist ausreichender Parkraum vorhanden. Hier sind optional Ladestationen für Elektro-Mobile bzw. E-Bikes möglich. Durch Straßenbahn- und Bushaltestellen in der Nähe ist das Objekt auch für den ÖPNV gut erschlossen – mit direkter Verbindung in die Darmstädter City. Eberstadt ist ein traditionsreicher Stadtteil Darmstadts mit einem lebendigen Kultur- und Gemeinschaftsleben sowie engagierten Vereinen. Die Nahversorgung mit Einzelhandel oder Arztpraxen ist gut und vielfältig. In weniger als 10 Fußminuten erreicht man die umgebende Landschaft mit Naturschutzgebiet und Streuobstwiesen. City Wohnen Eberstadt, Heidelberger Landstraße 214-216, Tel. 06151/300 909 39, Besichtigung nach Vereinbarung. www.citywohnen-eberstadt.de (Bild: City Wohnen Eberstadt)

Neue Zufahrt in die Orangerie: Bauarbeiten an der Mauer beginnen

BESSUNGEN (ng). Die Orangerie soll künftig eine neue Zufahrt über die Klappacher Straße erhalten. Diese wird an der Nordostecke der Parkanlage eingerichtet. Dort haben jetzt die Bauarbeiten begonnen, um die Öffnung in der Orangeriemauer zu verbreitern und einen Teil der Mauer so zurückzusetzen, dass für ein- und ausfahrende Fahrzeuge ausreichende Sichtverhältnisse entstehen. Als erster Schritt zur Neuordnung war im Frühsommer bereits in Abstimmung mit dem Bauernmarktverein Darmstadt der freitägliche Markt von der künftigen Zufahrt auf den Orangeriepark-

platz verlegt worden (wir berichten). „Wenn jetzt auch diese Maßnahme umgesetzt ist, können wir am Nordeingang das historische Tor wieder einhängen und die darüberführende Bekrönung anbringen“, betont Baudezernentin Barbara Boczek. „Damit werden wir einen großen Wunsch nicht nur der Bessunger erfüllen.“ Das Tor ist zwischenzeitlich aufwändig und denkmalgerecht restauriert worden. Auch die neue Verkehrsführung und die dafür nötigen Baumaßnahmen sind mit dem Denkmalschutz abgestimmt, wie Boczek



DIE ABRBRUARBEITEN an der Orangeriemauer in der Klappacher Straße haben begonnen. Ein Teil der Mauer wird zurückgesetzt, sodass künftig die ein- und ausfahrenden Fahrzeuge genügend Platz und Sicht haben. Nach Abschluss dieser Arbeiten wird das restaurierte historische Nordtor an der Jahnstraße wieder eingesetzt. (Zum Bericht) (Bild: Ralf Hellriegel)

versichert. Zukünftig wird über die Zufahrt an der Klappacher Straße der komplette motorisierte Verkehr abgewickelt, dies gilt sowohl für Autos als auch für Lieferwagen und die Feuerwehr. Bei günstigen Witterungsverhältnissen dauern die Umbauten an der Orangeriemauer etwa zehn Wochen. Danach werden die befestigten Fahr- und Gehwege und die angrenzende Grünfläche wieder hergestellt. Das Bauprojekt erfolgt in enger Kooperation zwischen dem Immobilienmanagement Darmstadt, der Denkmalpflege und dem Grünflächenamt.

Das Wasser im Hercynischen Brunnen kann wieder fließen

BESSUNGEN (ng). Zahlreiche Bürger hatten sich in der Vergangenheit oft gefragt, warum der seit fünf Jahren defekte Hercynische Brunnen neben der Bessunger Kirche nicht mehr sprudelt. Manfred Kubal, stellvertretender CDU-Vorsitzender in Bessungen, hat sich der Sache angenommen. Seine Recherche ergab, dass im Rahmen der Gleisenerneuerung für die Straßenbahn ein Lastkraftwagen den Brunnen beschädigt hat. Leider konnte der Verursacher bis heute nicht ermittelt werden. Auf Grund der aktuellen Anfrage beim Immobilienmanagement der Stadt Darmstadt erklärte sich ein leitender Mitarbeiter bereit, sich der Sache anzunehmen. Ein Sachverständiger wurde beauftragt, den Schaden zu begutachten. Dar-

aufhin wurden Steinmetzarbeiten eingeleitet, die Wassertechnik überholt und kleine Anpassungen in der Elektrik vorgenommen. Seit Anfang Oktober ist nun der



ER SPRUDELT WIEDER. Der Hercynische Brunnen am Bessunger Platz. Im Jahre 1984 von dem Bildhauer Christfried Präger gestaltet verdeutlicht der Brunnen das Wechselspiel zwischen formenden Kräften in der Natur, die vor über 300 Millionen Jahren das Urgebirge des Odenwalds entstehen ließen. (Zum Bericht) (Bild: CDU Bessungen)

Brunnen im Herzen von Bessungen wieder voll funktionsfähig. „An dieser Stelle muss die vorbildliche Zusammenarbeit zwischen Bürgerinteressen, der CDU Bessungen sowie der Stadtverwaltung zum Wohle des Quartiers positiv erwähnt werden“, so Kubal abschließend. Auf eine ähnliche konstruktive Zusammenarbeit setzt die CDU Bessungen beim Einbau des Nordtores der Orangerie (siehe Artikel oben), welches nach vielen Jahren des Wartens und Prüfens für 2019 vorgesehen ist. Die Bessungerinnen und Bessunger werden nach den Umbaumaßnahmen für die Zufahrt über die Klappacher Straße ihr Tor in 2019 wieder eingebaut bewundern können, so Uwe Schneider, Vorsitzender der CDU Bessungen.

CDU spendet an Walderlebnis

EBERSTADT (ng). 350 Euro konnte die CDU Eberstadt als Erlös ihrer jüngsten Sommerfest-Tombola an den Verein Walderlebnis Frankenstein e.V. übergeben, direkt am Eingang zum Walderlebnispfad am Fuße der Burg. „Zu den Jubiläen 20 Jahre Walderlebnis Frankenstein und 700 Jahre Nieder-Beerbach ist das angemessen“, befand Landtagsabgeordnete und CDU-Vorstandsmitglied Karin Wolff. Burkhardt Pritsch, der Vorsitzende des Vereins Walderlebnis, dankte für die Spende, die zum Erhalt des Walderlebnispfades rund um die Burg verwendet wird. Gerade für junge Familien mit Kindern sei der Verein eine schöne Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen und die heimische Natur mit allen Sinnen zu erleben. Eberstadts CDU-Vorsitzender Ludwig Achenbach dankte der hiesigen Geschäftswelt, welche die erfolgreiche Tombola wieder möglich gemacht hatte, und warb für den Einkauf im Heimatort. Bei der Spendenübergabe mit dabei waren auch die Walderlebnis-Schriftführerin Julia Spill sowie Caroline Groß und Dagmar Krause von der Eberstädter CDU.

IG Eberstädter Vereine lädt zum Martinsumzug

EBERSTADT (HF). Auch in diesem Jahr findet der traditionelle Martinsumzug der IG Eberstädter Vereine statt. Treffpunkt ist am 15.11. um 17.30 Uhr auf dem Eberstädter Rathausplatz, Oberstraße 11. Von dort aus gehen die Kinder mit den Eltern, Oma oder Opa und möglichst vielen Laternen

die Modapromenade entlang. Der Abschluss findet hinter dem Bauerngarten statt, wo St. Martin mit seinem Ross die Teilnehmer an einem kleinen Lagerfeuer empfängt, um gemeinsam ein paar Lieder zu singen. Es gibt Getränke und einen kleinen Imbiss dazu. Der Erlös aus diesem Verkauf wird an einen Eberstädter Kindergarten gespendet. Das Ende der Veranstaltung ist gegen 19 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos.



NEUE NACHRICHTEN
BESSUNGER
LOKALANZEIGER
 Heimatweit und bürgernah.

KLEINANZEIGEN

„Singende, klingende Heimat“:
Über 120 Volkslieder, Mundart-Stimmungslieder. Im Buchhandel erhältlich für € 5,50

Reisebüro Bergsträsser

Schmetterling ferienprofi
Kompetente Fachberatung und Buchung Ihrer Reise zu günstigem Preis
Spezialist für AIDA / COSTA Kreuzfahrten
Keine Beratungsgebühren!
Heidelberger Landstraße 244 64297 Darmstadt
info@reise-bergstraesser.de
06151 2788800
06151 2788801
www.reise-bergstraesser.de

RÜCKBLICK

17. Oktober 1768 Landgraf Ludwig VIII. stirbt am Ende eines Theaterbesuchs an einem Schlaganfall (geb. 5. April 1691)
8. November 1918 Geburtstag des Buchkünstlers und Kalligraphen Hermann Zapf († 4. Juni 2015)
9. November 1918 Ende des 1. Weltkriegs, Beginn der Revolution 1918/19, Absetzung des letzten Großherzogs Ernst Ludwig

Bessunger Neue Nachrichten Lokalanzeiger
Herausgeber, Satz, Gestaltung Ralf-Hellriegel-Verlag Haardtring 369 64295 Darmstadt
Telefon: (0 61 51) 88006-3
Telefax: (0 61 51) 88006-59
info@ralf-hellriegel-verlag.de
www.ralf-hellriegel-verlag.de

Druck:
Mannheimer Morgen Druckerei und Verlag GmbH Dudenstraße 12-26 68167 Mannheim

Redaktion
Ralf Hellriegel (rh) verantwort., Marianne Gräber (mag)

Anzeigen
Ellen Hellriegel

Bilder
Ralf Hellriegel (rh) verantwort.

Vertrieb
Hundal Direktwerbung GmbH Ferdinand-Porsche-Straße 2E 63073 Offenbach

Erscheinungsweise
monatlich freitags, kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Auflage
ca. 37.000 Exemplare

Hinweis an unsere Kunden
Wir speichern personenbezogene Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehungen und verarbeiten diese innerhalb unseres Unternehmens. Diese Mitteilung erfolgt in Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung.
Leserbriefe veröffentlichen wir je nach vorhandenem Platz; Kürzungen behalten wir uns vor. Für die Gestaltung und Ausführung von Text und Anzeigen Urheberrecht beim Ralf-Hellriegel-Verlag.
Nachdruck vorbehalten.



Neuvorstellung bei Küchenmeister in Darmstadt

DARMSTADT (hf). Wie keine andere Küchenmaschine ist die KitchenAid Artisan 4,8 ltr. eine einzigartige Mischung aus Funktionalität und Design. Sie ermöglicht optimale Ergebnisse auf Profiniveau und ist dabei seit 100 Jahren eine Stilikone, die es bis ins „New York Museum of Modern Art“ geschafft hat. In diesem zuverlässigen Küchenhelfer steckt die Erfahrung von 100 Jahren Entwicklungsgeschichte, stets verbessert, stets perfektioniert für den vielseitigen Einsatz, Kneten, Rühren,

Aufschlagen, Mixen, schnell und zuverlässig. Dank dem ultra-effizienten planetarischen Rührwerk gelingt alles im Handumdrehen.

Kitchen-Aid Jubiläums-Modell zum 100. Geburtstag

Zusätzlich können mehr als fünfzehn optionale Zubehörteile an die Maschine angeschlossen werden, z.B. die Gemüseribe, Nudelmaschine, Raviolivorsatz, Eisbereiter, Zitruspresse, Fleischwolf mit

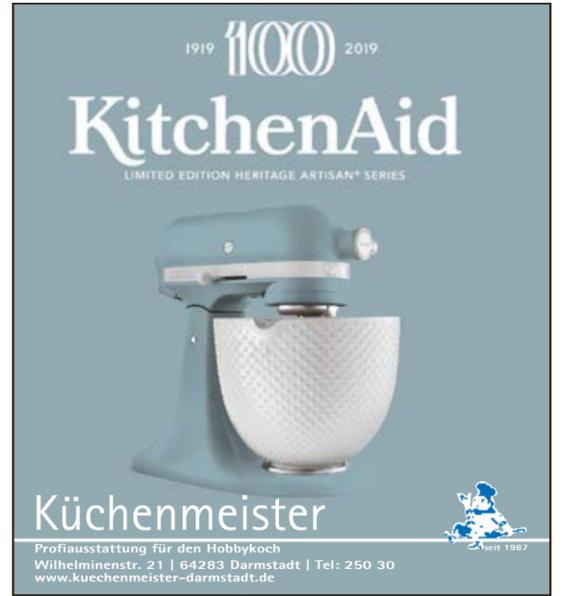
Spritzgebäckvorsatz und Wurstfüllhorn, Eismaschine, Gemüsespiralschneider und vieles mehr. Da wird das Kochen und Backen zum Vergnügen.

Zum 100. Geburtstag dieser Stilikone erscheint das limitierte KitchenAid Jubiläums-Modell K in der Sonderfarbe Misty Blue. Ausgestattet mit einer wunderschönen strukturierten weißen Keramikschüssel, die nur mit diesem Modell erhältlich ist. Das KitchenAid Trimmband, die Logoplakette und die weißen Bedienhebel machen diese Ma-

schine gemeinsam mit der Sonderlackierung in Nebel-Blau einzigartig.

Lassen Sie sich überzeugen von der meistverkauften Küchenmaschine der Welt, hier in der limitierten 100 Jahre Jubiläumsedition. Am besten gleich reservieren, es sind nur wenige Geräte verfügbar.

Küchenmeister
Wilhelminenstraße 21
64283 Darmstadt
T. 06151-25030
info@kuechenmeister-darmstadt.de



Animus GmbH spendet 20.000 Euro für Flutlichtanlage des TV 1876

EBERSTADT (hf). Auf dem Sportgelände des TV 1876 Eberstadt e. V. konnte jetzt die neue Flutlichtanlage ihrer Bestimmung übergeben werden. Sie hat rund 20.000 Euro gekostet und wurde finanziert von der Animus GmbH, vertreten beim Termin durch Felix Staudt. Das neue Flutlicht für den Verein war notwendig geworden aufgrund allgemeiner baurechtlicher Auflagen und des Neubauprojekts der Animus in unmittelbarer Nachbarschaft: City Wohnen Eberstadt an der Heidelberger Landstraße, wo jetzt auch der neue Fußweg zur Verfügung steht. Die alte Anlage war zu hell für die Wohnbebauung. In einer

einvernehmlichen Lösung übernahm die Animus GmbH die Kosten, um den Sportbetrieb ungestört weitergehen zu lassen und die Anwohner nicht zu großer Helligkeit in den Abendstunden auszusetzen. „Somit können wir Konflikte vermeiden und einen Eberstädter Verein unterstützen“, sagt Felix Staudt. Michaela Hage, seit April 1. Vorsitzende des TV Eberstadt, freut sich sehr über den Zuschuss für das neue Licht, jetzt könne man die Sportanlage noch

besser und flexibler zeitlich nutzen. Zudem bringen die neuen LED-Leuchten eine große Energieeinsparung. Die alten Masten können zum Glück weitergenutzt werden, erneuert wurden Elektrik und Leuchtkörper. Die Trainings-Ausweichmöglichkeiten erleichtern auch die Zusammenarbeit mit Eberstädter Schulen wie der Gutenbergschule. Dies war für Bürgermeister und Sportdezernent Rafael Reißer das Stichwort, um dem Investor für sein Engagement zu danken und den Partnern dafür, „dass sie miteinander geredet haben und nicht übereinander“. Man habe hier Streit vermieden und im Stadtteil gut zusammengearbeitet. Rafael Reißer freute sich über den rundweg positiven Termin.

City Wohnen Eberstadt, Heidelberger Landstraße 214-216, Tel. 06151/30090939 www.citywohnen-eberstadt.de



Bild: Ralf Hellriegel

FENSTERLN FÜR DEN FOTOGRAFEN. V.l.: IT-Ausschuss-Sprecher Gerd Franz, Bürgermeister Rafael Reißer, Animus GmbH-Geschäftsführer Felix Staudt, TV-Vereinsvorsitzende Michaela Hage und Stellvertreter Christof Hage.

Volksbank ehrt treue Mitglieder im Rahmen einer Feierstunde

DARMSTADT (hf). Mitgliederjubiläen sind bei der Volksbank Darmstadt - Südhessen eG jedes Jahr ein willkommener Anlass, um im Rahmen von lokalen Feierstunden denjenigen zu danken, die bereits seit 50 oder sogar 60 Jahren die Treue halten. „Wir sind stolz, dass wir auch in diesem Jahr wieder so vielen Mitgliedern für tiefe Verbundenheit danken können“, betonte der Vorstandssprecher der Volksbank Darmstadt - Südhessen Michael Mahr. Die Mitgliedschaft sei schließlich kein Marketing-Gag. Ganz im Gegenteil: Die Mitte des 19. Jahrhunderts als Antwort auf die „soziale Frage“ entstandene Rechtsform der „eingetragenen Genossenschaft“ und die daraus entwickelten Werte wie Gemeinschaft, Vertrauen, Partnerschaftlichkeit und Verantwortung sind auch heute gesellschaftlich hochaktuell.

Mitglieder und die Stärkung der Region sind die Grundprinzipien unseres genossenschaftlichen Geschäftsmodells – ebenso wie das Engagement der Bank für soziale Projekte vor Ort. Wir wollen es unseren Mitgliedern leichter machen, sich Wünsche zu erfüllen und Vorteile zu genießen – ob mit Hilfe von Bonusprogrammen, Sonderkonditionen oder ganz exklusiven Mitgliedervorteilen.“ Genug Gründe für den Bankvorstand, die zahlreich erschienenen Jubilare für die langjährige Geschäftsbeziehung mit einer Ehrenurkunde und einem Präsent auszuzeichnen. Nach einem kleinen Rückblick auf internationale und lokale Begebenheiten

in den Jahren 1958 und 1968 zog er noch ein Resümee aus dem Werdegang und dem Wachstum der heutigen Volksbank, die sich im Laufe dieser Jahre zu einem leistungsfähigen und modernen Bankinstitut mit

meinsamen Erfolg und profitieren, neben attraktiven Mitgliedervorteilen, vom Gewinn der Bank durch eine jährliche Dividende auf die erworbenen Geschäftsanteile. Im Gegensatz zu anderen Kreditinstituten haben



über 800 Mitarbeitern und nahezu 100.000 Mitgliedern entwickelte. Der sich anschließende Gastaustritt von Walter Renneisen begeisterte mit seinem höchst unterhaltsamen Vortrag alle Anwesenden sichtlich. Der bekannte Schauspieler unterhielt die Anwesenden in seiner unvergleichlichen Art, intelligent und sehr humorvoll, mit einigen literarischen Perlen. Mitglieder haben Anteil am ge-

(Bild: Volksbank Darmstadt)

Kino im Stadtarchiv Darmstadt

DARMSTADT (ng). Hans Alsmann zeigt in Verbindung mit dem Stadtarchiv am 26. November um 17 Uhr im Haus der Geschichte am Karolinenplatz 3 folgende Filme: Epoche Jugendstil (2017, 45 Min.), Zentralbad zum Jugendstilbad (2016, 30 Min.) und Darmstädter Kunst im Botanischen Garten, Kunst am Karolinenplatz, Gartenlust im Orangerie-Garten (2016, 22 Min.). Der Eintritt ist frei.

Sie erreichen uns per Mail über folgende Adressen: Allgemeines: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Anzeigen: anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de
Redaktion: redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de · Drucksachen: drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de

Kinderoase
Kinder- und Damenmoden
Trendige Herbstmode
für Damen, Teens & Kids
DA-Eberstadt · Heidelberger Landstr. 228 · Tel. 0 6151/59 42 63

FLIGHT & TRAVEL CENTER
Das freundliche Reisebüro, das Ihnen stets etwas Besonderes bietet:
Weltweit günstige Linien- und Charterflüge
Der Spezialist für Ihre USA-Reise
Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote
Kreuzfahrten + Busreisen · Städletouren + Sprachreisen
Heimstättenweg 81d · DA-Heimstättensiedlung
Tel.: 0 61 51/31 64 48 · Fax 0 61 51/31 13 53

„Darmstädter Hof“
Simmermacher
Genießen Sie Frisches aus der Region!
11. November
Eröffnung der Gänsesaison
- nur frische deutsche Landgänse -
14. November bis 2. Dezember
Schnitzelfest
Von Bologne bis Hawaii
180 Jahre gepflegte Gastronomie im Familienbesitz
Räumlichkeiten für Ihre Feier für 30 bis 70 Personen
Kreuzgasse 3 · 64367 Mühlthal/Nieder-Beerbach
Telefon 0 61 51/5 54 56 · www.simmermacher.eu
- Montag und Dienstag Ruhetag -

Gebhart
Darmstadts Traditions-Gaststätte
Bei uns geht's „Gans“ schön rund!
Ab 11.11. bis Weihnachten:
Leckerer Gänsebraten dazu hausgemachte Kartoffelklöße mit Rotkraut und Dessert
UM VORBESTELLUNG WIRD GEBETEN!
Robert-Schneider-Straße 61 · Darmstadt · Tel. 06151-71 37 28
Geöffnet Mo - Sa ab 16 Uhr, warme Küche von 17 - 22 Uhr
Sonntag Ruhetag (Ausnahme an Spieltagen der 98er)
www.gaststaette-gebhart.de

96 96 93
DIREKTBESTATTER
Würdevolle Bestattungen zum Festpreis
www.direktbestatter.de

Ausstellung bei Augenoptik Beutel



NOCH BIS MITTE NOVEMBER sind bei Augenoptik Beutel in Eberstadt, Oberstraße 8, Bilder der Seeheimer Künstlerin Sonja Türschmann zu sehen. Ihre Bilder sind eine Mischung von Fotografie und digitaler Verformung, teils farbenfroh, oft auch mystisch. Sie zeigen mit ihrer ihr eigenen Dynamik neue Perspektiven unserer Welt auf, auch wenn das Geheimnis eines jeden Bildes, der Ursprung der Metamorphose, dem Betrachter verborgen bleibt. (Bild:Optik Beutel)



Professionalität, die überzeugt.



Reiner Dächert Immobilien
Georgenstraße 20
64297 Darmstadt
Telefon: 061 51 - 9 51 80 88
Telefax: 061 51 - 9 51 93 62
mail@daechert-immobilien.de
www.daechert-immobilien.de

Reiner Dächert Immobilien

www.wir-machen-drucksachen.de

Samstag 10.11.2018 Tischreservierung 0172 - 5733099
10:00 - 13:00 Uhr
Frauen Flower Power Flohmarkt
in der Eiche Halle
Kronstädter Weg 12
64295 Darmstadt.
Eintritt 2€
Shoppensgetränk
Milkommissgetränk
33
Cafeteria
Den Eintritt spenden wir an:

Stiftung „Hoffnung für Kinder“ zeigt Robin Hood



EINE EXTRA-VORSTELLUNG von „Robin Hood“ hat die Stiftung „Hoffnung für Kinder“ bezahlt und Kinder von der Schillerschule in Gernsheim, der Goetheschule in Groß-Gerau und dem Kinderhaus Paradies in Darmstadt mit deren Begleitung eingeladen. Mit extra organisierten Bussen wurden alle zur Kleinen Bühne Bessungen gebracht und konnten dort zwei Stunden lang das Stück „Robin Hood“ vom Projekt Jugend & Theater Darmstadt e.V. genießen. Theaterdirektor Matthias Edeling hat mit großem Aufwand und viel Geschick und Gespür für Details das Musical mit Laiendarstellern einstudiert und kann in diesem Jahr bereits viele ausverkaufte Vorstellungen vorweisen. Seit 8. September geht es in die zweite Runde mit Robin Hood.

Die Firma WVVG Darmstadt mbH spendete den Kindern in der Pause und nach der Veranstaltung einen Imbiss, Getränke und eine Trinkflasche als Erinnerungsgeschenk. Das Motto der Stiftung „Hoffnung für Kinder“ der Volksbank Darmstadt – Südhessen eG „Wir machen Kinder ein bisschen glücklicher“ wurde voll erfüllt. Alle reisten glücklich und zufrieden nach dem beeindruckenden Erlebnis wieder nach Hause. (Bild: Volksbank Darmstadt)

Vorstellung 15. November
AUSVERKAUFT
Weitere Vorstellung
am 14. Februar 2019

„Drunner & Driwwer“

Charly Landzettel

„Drunner & Driwwer“
Kommunalpolitik satirisch aufgearbeitet, natürlich im schönsten Heiner-Dialekt!

halbNeun-Theater Darmstadt, Donnerstag, 14. Februar 2019, 20.30 h

„Drunner & Driwwer“ geht's immer mal wieder in der Darmstädter Kommunalpolitik. Und genau das ist das Thema des Ex-Kerbevadders aus Bessungen, Charly Landzettel, wenn er mit Spott, Ironie und Übertreibung Ereignisse, diverse Planungen und Maßnahmen der Stadtverwaltung auf seine spezielle Art und natürlich in breitester Mundart persifliert.

WICHTIGE RUFNUMMERN

- ◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake 06151 6601144
- ◇ Apothekennotdienst 0800 0022833
- ◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst 116117, 06151 896619*
- ◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr) 06151 28073
- ◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service 06151 5050
- ◇ Bestattungen Dechert 06151 96810
- ◇ Bestattungen Willenbücher 06151 64705
- ◇ Bezirksverwaltung Eberstadt 06151 132423
- ◇ Darmstädter Pflege- u. Sozialdienst 06151 177460
- ◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst 06151 360610
- ◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz 06151 3606680
- ◇ Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112
- ◇ Frauenhaus 06151 376814
- ◇ Frauennotruf (Pro Familia) 06151 45511
- ◇ Gemeindeverwaltung Mühlthal 06151 1417-0
- ◇ Gesundheitsamt 06151 3309-0
- ◇ Giftnotrufzentrale 06131 19240
- ◇ Kinderschutzbund 06151 3604150
- ◇ Krankentransport 06151 19222
- ◇ Medikamentennotdienst 0800 1921200
- ◇ Notdienst der Elektro-Innung 06151 318595
- ◇ Pflegedienst Conny Schwärzel 06151 783065
- ◇ Pflegedienst Hessen Süd 06151 501400
- ◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende) 06151 95780888
- ◇ Pflege team Marienhöhe 06151 971900
- ◇ Polizeinotruf 110
- ◇ Psychiatrischer Notdienst 06151 1594900
- ◇ Psychosoziale Dienstleistungen (PSD) 06157 955561-0
- ◇ Stadtverwaltung Darmstadt 06151-131
- ◇ Telefonseelsorge 0800 1110111 o. 0800 1110222
- ◇ Zahnärztlicher Notdienst 01805 607011

* Telefonate werden aufgezeichnet
Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?
Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!
Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@ralf-hellriegel-verlag.de

Hallenflohmarkt bei der Feuerwehr Eberstadt

EBERSTADT (ng). Am 18. November findet von 11 bis 14 Uhr der Hallenflohmarkt der Freiwilligen Feuerwehr Darmstadt-Eberstadt, Heinrich-Delp-Straße 4-6 statt. Der Feuerwehrverein sorgt mit Kuchen, Würstchen und Getränken für das leibliche Wohl. Infos zu Standplätzen gibt es unter unter 06151-54316.

Mit Probiotika wirksam gegen Durchfall: So bleibt der Darm gesund

(White-Lines). Eine intakte Darmflora hilft uns bei der Infektionsbekämpfung, nimmt Einfluss auf unsere Psyche und sogar auf unsere Haut. Ihr größter Feind sind Antibiotika, die quälende Darm-Beschwerden auslösen können, allen voran starken Durchfall. Zur Stabilisierung werden darmnützliche Mikroorganismen, sogenannte Probiotika eingesetzt. Als besonders effektiv gelten Probiotika auf Basis einer speziell entwickelten Arzneihefe, so das Ergebnis gleich mehrerer wissenschaftlicher Studien. Ein gesunder Darm schützt vor krankmachenden Erregern, er hat großen Einfluss darauf, wie wir uns fühlen und ob wir über starke oder schwache Abwehrkräfte verfügen. Kein Wunder, dass immer mehr Menschen regelmäßig auf Probiotika zurückgreifen, gelten sie doch als effektives Mittel zur gezielten Förderung einer ausbalancierten und intakten Darmflora.

kannter Bakterien (meist Nahrungsergänzungsmittel), oder auf Basis der natürlichen Arzneihefe Saccharomyces boulardii, die es nur als Arzneimittel (Penterol, rezeptfrei in Apotheken) gibt. Beide Gruppen wirken entzündungshemmend und fördern die körpereigene Immunabwehr, alleine die Arzneihefe

gegenüber Probiotika auf Bakterienbasis kann Arzneihefe vom Antibiotikum nicht inaktiviert werden, denn Antibiotika wirken nur gegen Bakterien, nicht aber gegen Hefezellen. Arzneihefe kann daher komplikationslos während und auch nach einer Antibiotika-Therapie zur Stabilisierung, Regenerierung

zeigt, dass sich bei frühzeitiger Einnahme das Antibiotika-bedingte Durchfallrisiko um mehr als die Hälfte reduzieren lässt. Darüber hinaus zeigten Studien, dass der konsequente Einsatz von Arzneihefe bei der Behandlung von Antibiotika assoziiertem Durchfall noch weitere entscheidende Vorteile hat: Krank

Durchfälle angegriffene Darmwand kann unter dem Einfluss von Arzneihefe wieder abheilen.
1) MMW: Originalien II/2017. H. Stier et al., Saccharomyces boulardii CNCM I-745 beeinflusst das darmassoziierte Immunsystem



FÜR UNSERE GESUNDHEIT ist ein gesunder Darm unerlässlich, besonders nach der Einnahme von Antibiotika. (Zum Bericht) (Bild: Monkey Business / stock.adobe.com)

Nur die passenden Probiotika helfen
Im Großen und Ganzen gibt es zwei Möglichkeiten, den Darm bei gesundheitlichen Beschwerden „probiotisch“ zu unterstützen: Mit Probiotika auf Basis vor allem aus Joghurt und Kefir be-

jedoch kann darüber hinaus geschädigte Darmzellen regenerieren und von Bakterien ausgeschädigte Giftstoffe unschädlich

und zum Schutz unserer empfindlichen Darmflora eingenommen werden. Eine unter Experten viel beachtete aktuelle Studie

machende Bakterien werden von Arzneihefe gebunden und aus dem Darm transportiert, die durch bakterielle Gifte und

VERLOSUNG

Unter unseren Lesern verlosen wir in dieser Woche

REGEN-JACKEN
(Unigröße X/XL)

Senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Darmflora“ und Ihrer Telefonnummer an den

Ralf-Hellriegel-Verlag
Haardtring 369
64295 Darmstadt

Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt; die Gewinne können im Verlag abgeholt werden. Einsendeschluss ist der 29. November 2018 (Datum des Poststempels). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.